

ELŐFIZETÉSI ÁRAK.

Egyszeri előfizetés:

Egyszeri előfizetés: 8 frt. — kr.

Fél évre: 4 — — —

Negyed évre: 2 — — —

Egyszeri előfizetés:

Egyszeri előfizetés: 9 frt. — kr.

Fél évre: 4 — — —

Negyed évre: 2 — — —

Egyszeri előfizetés:

Egyszeri előfizetés: 4 frt.

kapitálé a kiadványtalan és

Gross G. költségigényben.



POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

HIRDETÉSEK díjtalanok: Brassóban a kiadványtalan költségű 20. sz. az a. — Budapest: Eckstein Bernát, Goldberger A. Y. Mezei A. Schwarz Gy. — Bielefeld: Danneberg J. Hausenstein és Vogler, Schalk Henrik. — Berlinben: Mosse Rudolf, Frankfurthban: Dapfel G. L. és Társa. — Hamburgban: Károly és Liebsmann utuk hirdetés díjtalanok.

Dⁿ WEISZ IGNÁCZ

ügyvéd.

Szerkesztési iroda:

Brassó, Lo-pórtex 10. szám alatt.

hová a lap szociális részét illető közlemények, intézkedők.

Kéziratok vissza nem adandók.

Fehér szerkesztő:

Dⁿ FISCHER ÁKOS

ügyvéd.

A helyzethez.

Ezeknek a forró, párákkal terhes nyári éjszakáknak egyikén, a milyeneket épp most éltük át, a magyar parlament nagy szónokának és közpölgőjének új álma volt.

Ugy rémlett előtte, mintha a képviselőház összes ellenzéki elemei és még azok is az ő tulajdon partjától, a kik a szerencsétlen egyházpolitikai hadjárat alkalmával elváltak tőle, az ő zászlója körül egyesülnek és mintha sikerülne egy szerencsés véletlen pillanában a kormányt és pártját kisebbségbe juttatni. A minisztérium legkésőbb, a korona alkalmán szokás szerint meghívja a parlament vezérszemélyeit, köztük természetesen mint első, a győztest.

De itt megszakad az álom: oly rövid egy nyári éj!... És mikor az álmódó elhagyta fekvőhelyét, a reggeli fürdő és az obliágit hideg zuhany után elkezdett folyton leghegyesebben és józanabban gondolkozni a dolgról. Mikor később nagy beszámoló és programbeszédet választott és a nemzet elé lépett, szent-iván-éji álmát csak gyöngön érintette, de hűlösen óvakodott attól a részletektől kifejténi és kimagyarázni. Nagyon jól tette.

Mindenekelőtt figyelembe vevendő, hogy a pillanatnyi parlamenti győzelem meghívásának a korona elé még semmi esetre sem kell hogy az legyen a következtése, hogy őt hívja meg a korona az új minisztérium alakításával: a koronának, főleg ha a pillanatnyi többség vezére oly programot terjeszt eléje, melyet elfogadhatnának tart, mindig meg van őva az a jóga, hogy a mi-

nisztériumnak, a mely bírja a korona bizalmát és nyilván csakis véletlenségből jutott kisebbségbe, felhalmozást adhasson a képviselőház felbontására és új választások elrendelésére. A népre való hivatkozás nehezen hozná meg az ellenzéki frakciónak a többséget.

Azonban még az itt szemügyre vett eshetőséget is csak álommal lehet összehasonlítani: a mostani képviselőházból alig képzhető az az eset, hogy valamely kérdésnél lezavassák a kormányt, legkevésbéb olyannál, melyet kabinetkérdésnek lehetne tekinteni a melynek a kabinet lemondását kellene maga után vonni.

Az első nagy alkalom, mikor az erők döntőleg mérkőzhetnek, sőt mérkőznök látnak a küzdőterén a költségvetési vita, melynél a kabinetkérdést nem szükséges még majd csak aztán felvetni, hanem különösen az appropriáció által magától fel van vetve. Nos, a költségvetési vitánál minden párt őrt áll és teljes erejéből azon van, hogy emberrel teljes számmal együtt tartsa. A szabad-élvűpárt az utóbbi időben fényesen bebizonyította, hogy emberi valódi kötelességgel tudással vannak eltelve és semmi, még oly fontos magányos sem képes őket a csata terev való megjelenéstől visszatartani. A jövő költségvetési vitánál is teljes számmal fog megjelenni a küzdőhelyen, így pedig abszolút többsége az az összes ellenzéki elemek ellen. Mindenesetre kis többség, de október novemberig lényegesen meggyöbbodik, minthogy — mint a „Pester Correspond.“ ezt már hangsúlyozta — az ugye-

vezett „kiléptettek“ jobbik része csak arra vár, hogy a kisebb egyházpolitikai javaslatokat is intézzék el a főrendiházban, hogy aztán ismét visszatérjenek a szabadélvűpárt kezébe, melyet csak ellenállhatlan lelkiismereti kényszer alatt hgytak el ideiglenesen, melyhez azonban százféle politikai és társadalmi szálak oly szorosan fűzők őket, hogy más politikai közösségben nem is élhetnek.

Végre azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a költségvetésnél a horvátok is szavaznak. Itt tehát esnyre, véletlen több ségre nem igen lehet gondolni.

Ha a szent-iván-éji álom teljessé válik, akkor, úgy várná kell addig az időpontig, a mikor a közigazgatási reform parlamenti tárgyalás alá jut és még ekkor sem fog teljessé válni, még ekkor sem teljessé válni, még pedig sok oknál fogva. Ha talán arra számít az álmódó egyesült elleniség vezére, hogy a kormánypart municipalitási tagjai ingadozók lesznek, akkor keserű csalódásban lesznek része: ez a part csak az imént szolgáltatott emlékeztető próbát annak, hogy minden személyes érzelmek és legfeljebb vagdók magánérdekeket fel tud áldozni a közjóknak.

És még a Szapáry-csoportról is szinte képtelenség feltételezni, hogy cserében hagyják a közigazgatási államháztartást, melyért vézére mint miniszterelnök oly vitázni és kártartan közdött.

A kormány falhoz szorítására tehát utolsó eszközök nem maradna fenn más, mint új garanciális kérések fölvetése. Ez sem fog sokat használni. A kormány“ semmi esetre

TÁRCA.

Lawn-Tennis.

(Vége)

16. §. Nem számít a labda:

1. ha adogatás alkalmával a labda érinti, föltéve, hogy egyébként helyes volt az adogatás;

2. ha az adogatás akkor történt, vagy a labba az adogatás körül akkor követett el, mikor az ütő még nem állt készen;

3. ha az adogatásban vagy ütésben a játszó valamely véletlenséggel, esetleg a nézők beavatkozása akadályozta;

4. ha a játszó a versenytársa tévedése következtében nem üt vissza a labdát, bár az követést azonnal helyreigazította is.

Ezen esetek mindegyikében ismétendő az adogatás; az esetleg előző adogatásba azonban számításhoz maradt.

17. §. A visszatétel.

Jónak tekintendő a labda, bár az a háló felső részéig zsinórt érinti, vagy a háló oszlopain kívül, vagy a háló magasságán alul repül is, de arra a mezőre ugrik vissza, melyre ütötték.

Játékban marad a labda, bár kilépett labda érintésével pattant is föl a mezőről, mielőtt visszajutna.

18. §. Labdát számít az adogató:

1. ha az ütő röptében üti vissza az adogatott labdát;

2. ha az ütő a labdát, míg az a játékos forg, vissza nem üti, vagy úgy üti vissza, hogy ellenfele mezejének vonalán kívül esik a földre;

3. ha az ütő a készenléte előtt adogatott labda felé üt és azt elhibázza;

4. a 20. §-ban körülírt esetekben.

19. §. Labdát számít az ütő:

1. ha az adogató egymástán kétszer hibásan adogat (Első hiba nem hibai);

2. ha az adogató a játékosban forgó labda visszatételre elhibázza, vagy úgy üti vissza, hogy az az ellenfél mezejének vonalán kívül esik a földre;

3. a 20. §-ban körülírt esetekben.

20. Labdát veszt a játszó:

1. ha a játékosban forgó labda őt éri, vagy valamely más test-tárggyal érint;

2. ha a játékosban forgó labdát a labdatűvel egyezernél többször üti meg egymástán;

3. ha a játszó, míg a labda játékosban forg, a hálót vagy oszlopot érinti, vagy a labdát — mielőtt a hálón átrepül — röptében visszatétel;

4. ha a játszó a labda helytelen visszatétel után ugyan, de a háló megerősítésének kikerülését végett a hálón átugrik (5. és 15. §.);

5. ha a játszó a játékosban forgó labda felé

üt, de azt elhibázza, újabb ütessel sem üti vissza, még akkor is, ha a labda a mezőn kívül esett a földre;

6. ha a játszó a kezéből eldobott labdatűvel üti vissza a labdát;

7. ha a játszó — míg a labda a játékosban forg — a labdatűvel eljelle, azaz a hálót érinti;

8. ha a játszó a labdatűvel felfogott labdát a hálógó vési s ellenfele mezejére átadja, a helyett, hogy azt visszatétel (15. §.);

9. ha a mezőn kívül álló játszó a még játékosban forgó (15. §. 7. pont) labdát röptében, vagy mielőtt a mezőn kívül a földet érintette volna — a nélkül, hogy helyesen visszatétel — feltárgja, vagy őt magát a labda érinti;

10. ha az adogatott labda röptében, az első felpatnás előtt, az udvaron kívül érinti a játszó.

Nem veszt az azonban a játszó a háló-érést miatti a labdát, ha az szabályos visszatétel következtében már átrepült az ellenfél mezejére, mielőtt a háló érintette.

21. §. Játékban vesztendő.

A játszó az első labda megnyerésével 15-öt, második labda megnyerésével 30-at, harmadik labda megnyerésével 40-et, és negyedik labda megnyerésével 50-t számít.

A játék nyeresége rend szerint az a játszó, a ki előbb nyerte meg a labdáját.

sem akarja a municípiumok szabadságát és hatáskörét területi közigazgatási ügyeire vonatkozólag megsemmisíteni; ellenkezőleg, dúsán kárpótolni akarja a választott testületeket az ellenőrzésben azért, a mit az exekutiva tekintetében elvesztőlnek. Ebben az irányban egyetlen józan módosítást sem foghatnak tenni, melyet a kormány a legkézségesebben el nem fogadná és a felelősségi fórumok végigjárása a legkisebb községi választmányának szabadon lesz hagyva.

A szent-iván-éji álom tehát itt is csak üres, mulékony hab marad.

Drs. Pulszky Agost államtitkár.

Világhírű tudós fia, a ki egykor a politika terén is fontos szerepet játszott, 6 maga is előző tudós, tanácsos parlamentarista. — Már évek óta kihátrásból vult Pulszky Agost egy magas állás átvételére Magyarország közügyének igazgatásában. Hogy most a vallás- és közoktatásiügyi minisztérium államtitkárává nevezették ki, ezt mindenki rendben lévőnek találta; a liberálisok, a kiknek évek óta az legzűresebb, legbátrabb és legkitartóbb elharcosai közé tartozik Pulszky, leküszölő örömmel és nagy megelégedéssel üdvözölték belépését a kormányba; de még az ellenzék sem tudott a kinevezés ellen mi kifogást sem tenni, halott a parlamentáris Pulszky ellen nérges ellenzavennel viseltetik, mióta elhagyta táborát mint liberálisát. Eotvos báró miniszter és az oktatásiügyi tárca az új államtitkárnak nemcsak univerzális képzettségű szakembert nyert, hanem éles, praktikus látású, kitűnő munkavető is. Oly korban, mikor másoknak még az anyanyelv érzésségeivel, nehezségeivel és rendtelenségeivel kell küzdeniük, Pulszky Agost a magyaron kívül már toleketében birta szóbán és írásban a német, angol, francia és olasz nyelvet; még alig volt tizenöt éves, mikor első nyelvű ügyeséke, egy szabadságvágytól lelőlé, megle szívre való tanulmány a zsidó-kérdésről, egy londoni hírlapban megjelent. Ez volt kezdete nyilvános működésének és ugyanebben a szellemben, soha nem lankadó lendülettel, méhszorgalommal és bámulatos kitartással haladt tovább. Ilyen az a férfi, a ki mint Eotvos Loránt báró főmunkatársra hivatva

van megbírótnál azaz az óriási munkanyaggyal, mely az egyházi-politikai kérdések alatt, melyek a magasabb szemelyzetnek majdnem az egész figyelmét elfoglalták, a vallás- és közoktatásiügyi minisztérium iródiában felhalmozódott. Pulszky rendet fog csinálni. Hogy mely irányban akarja az adminisztrációhoz vezetni, azt az ő jó áldozó hivatalkához intézett beszédében röviden, élesen és világosan meghatározta e szavakkal: ha még oly hevesen tombol is a pártpolitika, mi azzal nem törődünk hanem nyugodtan és szilárdan tovább adminisztrálunk a törvényes kerékvágásban. Pulszky Agost mégis csak az apja fia: nem emlékeztet e politikizma, minden formabelli esztétizma mellett az öreg Pulszky Ferenc híres lazaros mondására a magyar tudományos akadémia titmádjai ellen: „A kutya ugat, a karaván halad.”

Román dolgok.

A Hieronymi belügyminiszter edényeszi körútja sok aggodalmat okozott a három román napilapnak, u. m. „Gazeta”-nak, „Tribuna”-nak és „Dreptatea”-nak. Vegyük sorba és lássuk miket írnak.

„A „Gazeta” 151. vasárnapi számának vezércikkében előre bocsátja, hogy az összes magyar lapok, még a Kossuth és Apponyi-pártiak is üdvözlik Hieronymit. Kolozsban maga a belügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy csak hatalommal a román kérdés megoldani nem lehet. Ezért a miniszter köztös arelátott mutatót; az egyik haragos, fényezett volt az ugynevezett izgatott ellenzék, másik mosolygó a néphez fordítva, szép igérettekkel akartván megnyerni a népet.

Magyar beszédek és fogalások! Hányszor hallottuk, a nélkül hogy csak egyszer betérszettek volna! Mit is a választási czenzus-leállítás, ha a népet ezután is olyan nyelven ítélik el, a melyet ő nem ért? A hivatalnoknak kinevezéséhez nincs bízalommal, mert ő tudja, hogy mit jelent az, mert az ilyen jó románoknak nem lehet a népet szeretni, a kik magyar kenyeret esznek. Ezekből a reformokból nem lesz a népnek semmi haszna, ha ezután is magyar állameség fog uralkodni. Hát az a törekvés, mely a népet az ő természetesen vezetőitől el akarja szakítani! Nincs az a világi hatalom, a mely ezt keresztül vihetné. A miniszter is beismerte azonban azt, hogy az eddigi állapotokat meg kell változtatni, de a nép

ezt nem úgy érti, hogy az ő vezetőit elűzzék. Más! Ohajt a nép. Mindenekelőtt azt óhajtja, hogy 6 ebben az országban mint román nép, nemzeti jogokkal éljen. Ellenőrzőg bírni akar is a miniszter a nemzeti program ellen, nem fogja rá bírni a népet, hogy eskis minden az a program végre fog hajtatni, hogy 6 is boldog napokat érni. „A „Dreptatea” szerint a miniszter korszakalkotó beszéde azon fordul meg, hogy az uniót bántani nem szabad. Mi ebből csak azt állapíthatjuk meg, hogy Hieronymi nemcsak, hogy nincs hivatala ilyen éles kérdést megoldani, hanem hogy 6 nála teljesen hiányzik a politikai komolyság és érettség. Mi a politika olyan gyermekeivel még szóba se állunk.”

Csak az a kis baj van itt, felelőjk mi, hogy vajjon a „Dreptatea” szóba fogok-e állni? A „Tribuna” a bánsági páspók-ek vezércikkét. Ez a két páspók Metuam aradi gör. keleti és Szabó szászújvári gör. kath. páspók. Szokott darab kifejezésével illeti mind a kettőt. Szerinte Metuam ismert nyilatkozatával elköszönt Hieronymi útját. „Ine a román gör. kath. egyház egyik páspóké készült elő a kormány útját, a mely ellenes (?) — dúsman — a román nemzetnek és egyházának, nem vére számba a mi történelmi programunkat és nemzeti kongresszusunk határozatait és így híveit érzelmével ellentétesen harcoltat fogal el.”

A másik, Metuannhoz méltó páspók a szolgátságban tovább meg: Szabó előledezik az általa elfoglalt állás méltóságáról, Decebre szalad és üdvözi a minisztert. Milyen minisztert? Azt a ki az egyházi dogmák aláadásához hozzájárul. Egy ilyen ember előtt hajlat meg fejét a román páspók. A miniszter pedig elhajlat Szászújvári mellett és oda se nézett a páspóknak. Mennyi nyomorultság és jellemhiány!

A többit nem fordítjuk le. Ne tudjuk meg tőlünk oly sokán, hogy miket ír egy román lap saját páspókeiról. Csak a czikk utolsó mondata álljon itt: „Valóban oda jutottunk hogy nemcsak a nemzetet de még az egyházat is nekünk kell védelemezni a román páspókok és a magyar kormány ellen.” — Bravo!

Ipar, kereskedelem, közigazdaság.

— Segély ifjú iparosoknak. A brassói keresk. és iparkamara elhatározta, hogy két stipendiumot ad 300—300 forint al fiatal iparosoknak, kik kül-

kezen két-két labdát —
f) „40”, midőn a játszma mindegyik játéka-
nak kezdőten három-három labdát kell nyernünk
a rendes számítás megkezdése előtt.

III.

A játéka háromásban vagy négyesben.

28. §. Az első szakaszokban megállapított szabályok a háromásban és négyesben folytatott játéka a következő szakaszokban foglaltakkal együtt érvényesek.

29. §. Háromásban az a játéka, a ki két játszó-társra szemből saját mezejének csak a belső oldalánál, kezűl fekvő területet véd meg.

30. §. Háromásban az, a ki egyedül játszik, minden második játékban adogat.

31. §. Négyesben adogató játszó pár maga határozza el, hogy közülük melyik adogasson az első játékban; ellenfelek é részben a második játékban határoz.

Az adogatás sora az első adogató társára a harmadik játékban, a második adogató társára pedig a negyedik játékban kerül, s így végig a játszmaiban.

32. §. Hibás az adogatás (a 9. §. esetein kivül), ha az adogatót labda az adogató játszó társától érinti.

33. §. A játéka kezdete.

Az adogatót labdát az ellenpárti játszó-társak foglaltva ütők vissza. A társának adogatót labdát egyik játszó szem fogadhatja el.

34. §. A játszma befejezése előtt az adogatás és ütés már megállapított sorrendje meg változtatható; s a játszó-társak nem eszhetnek helyet az adogatót labda visszatérte vége.

Metás,

22. §. Játéka számítána.

A játszma győzelem rend szerint az a játszó, a ki előbb nyeri meg a hatodik játékot.

Minden azonban mindkét játszó öt-öt játékot nyert, a megnyert hatodik játék mindegyik nyelőnek egyelőre csak „előny”-ül számít, s a játszma azé lesz, ki a hetedik játékot nyeri.

23. §. Helyesere.

A játszma végén a játszókat helyet eszhetnek. A sors után már kijelölt hely elcsorésszé csak a játszma első, harmadik és minden következő második játékban végezvevel történhetik.

24. §. A versenyről.

Versenyeknél a bírók határozata végérvényes; a játszó-bálok vitás kérdéseit maga az elnök dönti el.

A hely elcsorésszé íránt a versenyről tartozik intézkedni, akár előzetesen kötétek ki, akár utólagosan kérték a helyeserét.

25. §. Több játszmaiból álló versenyben az, a ki a játszma utolsó játékában adogató volt, a következő játszma első játékában ütő lesz.

Esethatalm, eső vagy más hasonló véletlen által felbeszakított versenyjáték a következő napon a megsejtsáts pontjától kezdve folytatandó; a helyválasztás joza pedig azt illeti, a kiknek a szokásaitok előnyösebb helyet.

26. §. Labda-előny.

A plus-előny:
a) „negyed 15”, midőn a játszma második s minden következő negyedik (2, 6, 10, 14, ...) játékanak kezdőten adunk egy labdát (jelzés: ¼);

b) „fél 15”, midőn a játszma második s minden következő második (2, 4, 6, 8, ...) játékanak kezdőten egy labdát adunk (jelzés: ½);

c) „három negyed 15”, midőn a játszma második, harmadik, negyedik s minden következő negy játszma utolsó három (2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, ...) játékanak kezdőten adunk egy labdát (jelzés: ¾);

d) „15”, midőn a játszma minden (1, 2, 3, 4, ...) játékanak kezdőten egy labdát adunk (jelzés: 15);

e) „30”, midőn a játszma minden játékanak kezdőten két labdát adunk (jelzés: 30);

f) „40”, midőn a játszma minden játékanak kezdőten három labdát adunk (jelzés: 40);

A negyed, a fél és a három negyed 15 egyből előnyvel együttesen is adható plus-előnykép, mint: tizenöt egynegyed (jelzés 15½); tizenöt kétnegyed (jelzés 15¾); tizenöt háromnegyed (jelzés 15¾); harmincz egynegyed (jelzés 30½); harmincz kétnegyed (jelzés 30¾); harmincz háromnegyed (jelzés 30¾);

27. §. A minus-előny.

a) „negyed 15”, midőn a játszma első s minden negyedik (1, 5, 9, 13, ...) játékanak kezdőten —

b) „fél 15”, midőn a játszma második s minden következő második (1, 3, 5, 7, ...) játékanak kezdőten —

c) „háromnegyed 15”, midőn a játszma negyedik negy egynegyed s minden következő játéka közül az első, harmadik és negyedik (1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, ...) játékanak kezdőten —

d) „15”, midőn a játszma mindegyik (1, 2, 3, 4, ...) játékanak kezdőten egy-egy labdát kell nyernünk a rendes számítás megkezdése előtt.

Kézd-Vásárhely felől: Vegyes vonat 8:19 reggel. Személyvonat 1:50 a. l. Vegyes vonat 7:20 este. Zerniedl-Brásó-Borlatonj: Vegyes vonat 7:11 reggel. Vegyes vonat 1:19 d. n. Vegyes vonat 8:06 este.

A budapesti értéktőzsde árforgatása

1894. július hó 23-án.

Magyar aranyárakék 4%	121.75
Magyar koronajárakék 4%	96.30
Magy. vasutl. kölcsön aranyban 4 1/2%	128. -
Magy. vasutl. kölcsön ezüstben 4 1/2%	102.50
Magy. kel. vasutl. áll. kötv. 1876-ból	124. -
Magy. felhitelem. kötvény 4%	95.25
Talmásiesi jog megváltási kötvény	100.25
Horvát-szlavon földterem. kötvény	96. -
Magy. nyerménysorsjegyei kölcsön	149.50
Tiszaszab. és szegedi sorsjegyekölcsön	142.75
Osztrák járadék papírban	90.50
Osztrák járadék ezüstben	98.25
Osztrák járadék aranyban	122. -
Osztrák koronajárakék 4%	98. -
1890. évi osztrák államsorsjegye	147.50
Osztrák-magyar bankrészevény	100. -
Magyar hitelbank-részevény	446.75
Osztrák hitelintézet részvény	390.30
Osztr.-magy. államsvasutl. részvény	347.75
30 frankos aran. (Napoleon d'or)	989. -
Németbíralmi márká	61. -
London vista	124.30
Páris vista	49.35
20 márkás arany	12.21

Lapfőnyomda:

Dr. FISCHER AKOS.

Kiadó: A „Brassó” nyomdája.

Magy. kir. államvasutak üzemeltetése Kolozsvár.
17296/1894.

Pályázat.

A magy. kir. államvasutak Brassó állomásán berendezett vendéglői üzlet 1895. évi január hó 1-től számított 3 évre bérbeadandó lévén, annak bérbeadásáért ezzel pályázatot nyitattak.

Felhívataknak említfogva mindazok, kik a nevezett állomás vendéglőit bérbe venni óhajtják, hogy a szabályszerűen bérbevevők és a kellő bizonyítványokkal felszerelt ajánlatukat legkésőbb f. évi augusztus hó 31-én déli 12 óráig am. kir. államvasutak Kolozsvári üzemeltetése általános osztályához (tűzkárszáj) eljuttatva benyújtani, vagy oda beküldeni egyezkedjenek.

Az ajánlatok külön lepecsételt borítékban küldendők be és a boríték következő megjegyzéssel látandó el:

„Ajánlat a Brassó állomás vendéglő bérletére.”

Az ajánlattevő köteles a kolozsvári üzemeltetőség gyűjtőpénztárána f. évi augusztus hó 30-ig bántapénzben 200 forint készpénzben, vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban letétbe helyezni, vagy oda posta útján külön borítékban befuttatni, mivel különben az ajánlat figyelembe vételét nem fog.

Az igazgatóság fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül, tekintet nélkül az ajánlott összeg nagyságára — szabadon válasszon.

A vendéglőre vonatkozó feltételek a m. kir.

államvasutak kolozsvári üzemeltetőség III. osztályában tudhatók meg, a melyekre néze e helyen is megjelöltek, hogy a bérbeadandó vendéglői üzletben *szék, konyha, sz. és konyha.*

Végül megjegyeztük, hogy a vendéglőház, az üzleti helyiségekben kívül, a bérbevevőjára szolgáló magánlakás is adatik.

Kolozsvár, 1894. júl. 21.

Az üzemeltetőség.

8590. sz.
1894.

Hirdetmény.

Mintán a jelenlegi haszonbérlet a szerződés megszűnése, a három tőresvári városi önkormánylat, m. m.:

1. az önkormánylat Pórtárbán.
2. „ „ Alsó-Moesten.
3. „ „ Felső-Moesten (Chera)

szedő, azaz folyó évi augusztus hó 15-én déli 12 óráig 10 óráig a város igazgatóság hivatalában a szerződés megkötéséig bérbevevőjére a megjelölt ajánlati tárgyalás útján a legelőbbi ítéletnek haszonbérlet ki fog adni és pedig a szerződés megkötéséig bérbevevőjére 1894. évi október hó 31-ig terjedő időre.

A bérbevevő, 10 százalékos bántapénzzel ellátandó kell ajánlatot, melynekben azon nyilatkoztatni kell arról, hogy az ajánlattevő a feltételeket ismert és hogy azoknak magán feltételül átvéti, legkésőbb folyó évi augusztus hó 15-én déli 12 óráig adandók át Huzar Ernő gazdagodnak urnak.

Brassó, 1894. évi július hó 14-én.

224 (2-2)

A városi tanács.

Newyorki Germania életbiztosító társaság.

Európai osztály: Berlin, Leipziger-Platz 12. sz.

Magyarországi osztály: Budapest, VII. Erzsébet-körút 54. sz.

Átlag 1893. december 31-én:

Érvényben lévő kötvények	277 millió M.
Tényleges vagyon	75,413.116 M.

Referenzliákat ad
a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.

a NEWYORKI GERMANIA életbiztosító társaság

magyarországi osztályának

Erdély, Szlavonia, Horvátország és Boszniai vezérképviselőse:

Brassó, Lensor 25. szám, I. emelet jobbra.

Telephon: 81. szám.

Ügynökök alkalmaztatnak.

(117) 19-

Egy jókarban lévő, 6—8 lőerejű

GÖZGÉP

Maier-féle expansio-kormányval és szabályozóval, valamint a hozzátartozó hengergőzközművel, 6¹/₂ méter hosszú, 0-97 méter átmérőjű, 6. légköri hajtóműre kipróbálva, jutányos áron eladó.

A gőzgép és kazán még üzemben vannak és működés közben megtekinthetők.
Bővebb felvilágosítást ad

HORUNG Testvérek
hajlítottfa-burgonyára
Brassóban.

Brassó, nyomata és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos

HIRDETÉSEK

fölvételnék

a kiadó-hivatalban.

LE GRIFFON
valdi Francia papír

alégjobb
ALEGKESETERB

ÜGYELJENEK A JEGYRE.

A „BRASSÓ” nyomdája

Kolostor-utca 26.

ujonnan berendezetlén, ajánlja magát

mindennemű

könyvnyomdai munkák

u. m.
könyvek, rőpiratok, körlevelek, táblázatok, falragaszok,
árjegyzékek, meghívók, étlapok, gyászjelentések, számlák,
eljegyzési kártyák, névjegyek stb. stb.

gyors és pontos elkészítésére, izléses kivitelhen s jutányos árak mellett.